



ACTA
Reunión del Comité Permanente de la Sección América Latina y el Caribe de
la IFLA 16 de agosto de 2014
Lyon, Francia

Participantes: El Anexo 1 presenta la lista de participantes en la reunión de IFLA / LAC en Lyon, Francia.

Apertura, Bienvenida y aprobación del orden del día: La Presidente de la Sección, Sigrid Karin Weiss Dutra, da la bienvenida a los miembros del comité y los demás participantes y agradeció la presencia de todos. Empieza la reunión por lo que sugiere que, debido a la presencia de numerosos invitados con pronunciamientos y la cantidad de comunicados a realizar sea dividida la pauta sugerida de la reunión de la siguiente manera: en la primera reunión (día 16.agosto.2014) la presentación de las comunicaciones y las declaraciones y la segunda reunión (día 20.agosto.2014) el orden del día con la agenda de las acciones de los miembros de la sección. Aprobada la propuesta. Del mismo modo, el acta de la sesión anterior será aprobada el 20, dando así tiempo a los miembros de leer el nuevo archivo recibido por todos. Con la ausencia justificada de la secretaria de la sección Silvia Cecilia Anselmi, Sueli Mara Soares Ferreira Pinto fue encargada de las actas de las dos secciones de la IFLA / LAC durante el WLIC en Lyon, Francia.

Presentación de los participantes: Antes de empezar la reunión, la Presidente pidió a todos que se presentasen, diciendo su nombre, país, lugar de trabajo y el vínculo con la IFLA y/o la IFLA / LAC.

Informes:

(1) La Presidente de la IFLA/LAC - Sigrid Weiss - hizo un breve relato de las acciones de la Sección durante el período de agosto de 2013 hasta julio de 2014, destacando el acto conmemorativo del 40 aniversario de la Sección IFLA/LAC que tuvo lugar en la Universidad de São Paulo, Brasil en marzo de 2014 a la que asistieron muchos miembros de la Sección presente y pasada, que fueron honrados por su apoyo. Mencionado la promoción de taller BSLA en Sao Paulo, Brasil 03 2014 y agradeció a Fiona por la oportunidad, así como la presencia de los distintos países participantes. También se presentó el programa de IFLA/LAC durante el WLIC en Francia, lamentando el hecho de que la reunión satélite haya sido

cancelada. Una de las acciones mencionadas por la Presidente fue la acción con el Dr. Robert McEntyre, buscando la inclusión de las bibliotecas públicas en América Latina en su investigación, habiendo tenido éxito en ese trabajo.

Informó también sobre decisiva participación de Brasil en la Reunión de la OMPI, uniéndose la IFLA en la defensa de las excepciones de los Derechos del Autor para Archivos y Bibliotecas.

(2) La persona responsable de la Oficina Regional de IFLA - Prof. Jaime Ríos - también presentó el informe detallado de las acciones de la Oficina desde el último WLIC hasta ahora, especialmente todas las acciones de la traducción de documentos al español llevadas a cabo con la ayuda especial de Argentina, cuando Le hizo un especial agradecimiento a la senadora de ese país que asistió a la reunión. El informe fue entregado en archivo digital a la señora. Presidente de IFLA/LAC y está disponible para todos.

(3) la señora Fiona Bradley (*IFLA Manager, Member Services and Development*) agradeció a IFLA / LAC por la realización del taller sobre el Programa BSLA - La construcción de Asociaciones de Bibliotecarios fuertes en América Latina, celebrada en São Paulo del 24 al 28 de marzo de 2014, con la presencia de 25 participantes de ocho asociaciones de seis países. Comentó que, como resultado, los proyectos de multiplicación del taller presentado por las asociaciones presentes (como El Salvador y Colombia), ya fueron aprobados. También mencionó que la IFLA tiene la intención de seguir invirtiendo cada vez más en la región y pide a todos que estén atentos a nuevas propuestas y las comunicaciones que tienen la intención de poner en marcha el próximo año.

(4) El Sr. Stuart Hamilton (IFLA Director de Políticas y Abogacía) también comentó y agradeció el inmenso apoyo que los países de América Latina (especialmente Brasil, Chile, México, Argentina, Paraguay y Bolivia) han estado ofreciendo continuamente a IFLA en este período de discusión con la OMPI sobre los acuerdos internacionales de derechos de autor y acceso. Brevemente informó el estado del arte actual, los resultados de las reuniones y la participación esencial de algunos bibliotecarios de América Latina. Informó que la próxima reunión se celebrará en diciembre en Ginebra y espera contar con una mayor participación de los bibliotecarios de la región. Hizo un relato acerca de la Declaración de Lyon que será firmada durante el WLIC en Francia, pidiendo también la participación de todos, especialmente en el de la divulgación. Para la próxima reunión de la OMPI, comentó que sería muy importante que todos los miembros de la IFLA/LAC pudiesen enviar hasta el próximo día 03 de noviembre, una síntesis de dos páginas con fotos sobre lo que las bibliotecas en América Latina y el Caribe están haciendo en su países en relación con los temas cubiertos por la Declaración. Tales

documentos podrían proporcionar una buena visión general de la región y apoyar los debates que se están haciendo en la OMPI. Inclusive, dijo, que pronto volveremos a Latinoamérica e invitó a todos a asistir a la reunión relacionada con la Declaración de Lyon y también la *Sesión de Destakes* el jueves por la mañana.

(5) la señora Julia Brungs (*IFLA Policy and Projects Officer*), presentó un informe sobre sus actividades como editor de la página web de la IFLA, citando los avances de la base de datos de los documentos de la IFLA y su presencia en el espacio web. También mencionó el avance de los proyectos relacionados con la preservación y restauración del patrimonio cultural de la vigilancia de las zonas de riesgo, la conciencia de los conflictos y la prevención de desastres. Aclaró que la IFLA está trabajando con la UNESCO y el Comité Internacional del Escudo Azul para definir acciones en consecuencia.

(6) Mrs. Jane W F Smith (*University of Suriname Library*), tomó la palabra para dar a conocer e invitar a todos para participar en el congreso anual de 2015 ACURIL - *Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries* en Paramaribo, Suriname. Más informaciones en:

<http://static.squarespace.com/static/5148b4d0e4b0b0be2ded2ab1/t/53b51ae3e4b01d032f6998be/1404377827644/SURINAME%202015%20BROCHUREBahamas.pdf>

(7) La señorita. Maringuelli Isabel Ayres, miembro de la Sección de Artes, comentó acerca del proyecto que quince bibliotecarios en América Latina están desarrollando para crear la Red de Bibliotecas de Arte (LAALN) de América Latina, invitando a los oyentes a visitar el sitio: <https://artlibrariesla.wordpress.com/page/2/>

(8) La señora Araceli, ex miembro de la IFLA/LAC representando a España, anunció el nuevo proyecto en que la institución está involucrada con un grupo de expertos de América Latina, junto al programa Red Europea, Horizonte 2020.

(9) La señora Maria Helena Dorta - Cuba, mencionó la Conferencia de 2014 en su país, a la que asistieron los miembros del *Governing Board* de IFLA, presentando el informe IFLA TRENDS.

(10) La señora Ingrid Bon (*IFLA Governing Board 2013-2015*), también mencionó el documento de la Declaración de Lyon, invitando a todos los presentes a firmarlo como representantes institucionales directamente en el stand de la IFLA.

(11) la señora Loida García-Febo (IFLA *Governing Board* 2013-2015), se refirió a la serie de *webinars* que están promoviendo, en colaboración con diversas Divisiones y Secciones de la IFLA, que expresan interés en incluir iniciativas latinoamericanas.

(12) La señora Elsa Barber (Biblioteca Nacional de Argentina), invitó a todos a asistir a la próxima Reunión de Maestros, el X Encuentro de Directores y el IX Encuentro de Docentes de Biblioteconomía y Ciencia de la Información del Mercosur que acontecerá en Buenos Aires, los días 01 a 03 de octubre de 2014. El evento tiene como objetivo formar una red académica en Biblioteconomía y Ciencia de la Información para consolidar la integración y participación regional de enseñanza superior.

Sede de la reunión intermediaria de 2015 de la Sección IFLA/LAC: La Presidente de la IFLA/LAC menciona la recepción de las propuestas de Argentina y Colombia para ser la sede de la próxima reunión de la IFLA/LAC a principios de 2015. Dada la presencia de representantes de ambos países, se les pidió a ellos de presentar oralmente sus propuestas para todos.

- La señora Silvia Prada Forero -. Miembros de la IFLA / LAC y Directora de la Biblioteca de la Pontificia Universidad Javeriana de Colombia presentó su propuesta de acoger la reunión de la Sección IFLA/LAC en marzo de 2015, enumerando los beneficios que tal evento traería al desarrollo de la bibliotecología en su país, así como las aportaciones que podrían contribuir a la propia Sección.

- La señora Senadora de la República Argentina, Roxana Latorre, también presentó su propuesta de acoger la reunión del próximo semestre de la IFLA/LAC en su país, enumerando las posibilidades y ventajas para ambas partes.

Sin embargo, en vista de la insuficiente presencia de los miembros de la IFLA/LAC, la presidente de la Sección agradeció inmensamente las dos propuestas, pero la decisión sobre el país anfitrión fue la siguiente reunión de la Sección el 20 de agosto de 2014.

El Presidente de la Sección agradeció de nuevo a todos los presentes y los invitó a la sesión abierta de la Sección que se celebrará el 18 de agosto de 2014, a las 13:45 horas, poniendo fin a la reunión.

ACTA

Reunión del Comité Permanente de la Sección del América Latina y el Caribe de la IFLA

20 agosto.2014

Lyon, Francia

Participantes: el anexo 2 presenta la lista de los participantes en la reunión de IFLA/LAC en Lyon, Francia.

Apertura y aprobación del orden del día: El Presidente de la Sección, Sigrid Karin Weiss Dutra agradece la presencia de los miembros. Sueli Mara Soares Pinto Ferreira continúa como responsable de las actas de reunión. La aprobación del acta de la reunión de marzo se hará por correo electrónico, por no haber tenido tiempo suficiente para leérsela a todos. Esta segunda reunión de la Sección fue totalmente destinada a la presentación por los miembros presentes, del gran avance que se produjo en las distintas acciones definidas en el Plan de Acción 2014-2015 de la Sección durante la reunión de marzo de 2014 en São Paulo.

Para iniciar el debate, la Presidente de la Sección presentó brevemente el plan de acción de la Sección, describiendo sus diferentes etapas. A continuación, pasa la palabra a los miembros responsables de cada una de las acciones para que presenten su informe y presenten el estado actual de progreso de las actividades.

Iniciativa 1: Programa de contenidos digitales

OBJETIVO 1.1 Trabajar en la Capacitación en el entorno de aprendizaje digital y e-learnnig.

Responsable: Angela Bettencourt y Emilce Sena Correa.

Ángela informó que ya entraron en contacto con Roberto Aguirre de Chile acerca de la posibilidad de formalizar una alianza para ofrecer a través de la IFLA/LAC, el curso online, "Biblioteca Digital" ya formateado para ellos. Al final de la reunión, el propio Roberto estuvo presente y fue bastante receptivo a la idea. Se acordó que los miembros responsables de esta acción enviarán una propuesta de alianza entre septiembre y octubre de 2014.

OBJETIVO 1.2. Aprovechar las ventajas de las tecnologías de los móviles para el acceso y la promoción de Servicios.

Responsable - Belén Martínez

Belén presenta una síntesis de todos los cursos impartidos en 2012 (Perú y Colombia), 2013 (México y Guatemala) y 2014 (Uruguay), los cuales contaron con la participación de 94 profesionales de 14 países (Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, el Salvador, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú y Uruguay). Entregó un informe digital con detalles de todos los talleres impartidos y sus ramificaciones.

Luego comentó que este tipo de talleres formaron la primera fase de una alianza entre su institución y la IFLA/LAC. Una segunda fase exige una serie de definiciones, tales como: -

¿Existe interés en la continuidad de estos talleres? En caso afirmativo, ¿en qué temas y condiciones? ¿Cuáles son los temas más interesantes para la región?

La continuidad de esta actividad fue aprobada por unanimidad por los presentes. Sin embargo, acerca de los temas, Belén quedó de transmitir algunas sugerencias por correo electrónico para comentarios y votación.

Iniciativa 2: Programa de Desarrollo Internacional de liderazgo bibliotecología

OBJETIVO 2.1 Apoyar el programa BSLA y supervisar las iniciativas propuestas en el taller. São Paulo, Brasil en 2014

Responsable: Sigrid

Sigrid confirmó el informe dado por Fiona en la reunión anterior del día 16, El Salvador y Colombia ya han presentado propuestas de réplicas de las acciones desarrolladas en São Paulo, Se han aprobado los proyectos.

Iniciativa 3: Alcance para la defensa y promoción del sector bibliotecas e información

OBJETIVO 3.1 Establecer estrategias de capacitación en línea en las normas de cada país desde la perspectiva de la IFLA

Responsable: Sueli Ferreira y Helena Ruth Vallejo

Fue presentado el plan estratégico que está siendo desarrollado en colaboración con las Secciones, *Continuing Professional Development and Workplace Learning Section* (CPDWL) y la *New Professionals Special Interest Group* (NPSIG), por intermedio de la señora Loila Ferbo García, para la realización de diversos webinar en portugués y español que se ofrecerán a partir de octubre de 2014 hasta junio de 2015. Tan luego se encuentre disponible la programación y el calendario de fechas y horarios de estos seminarios en línea se darán a conocer a todos. NO SABE SI ALGUIEN habló de ello

OBJETIVO 3.2 Proponer a las Instituciones y las Escuelas de Bibliotecología el análisis socioeconómico de las bibliotecas

Responsable: Silvia Prada, Jaime Ríos y Carla

Se encuentran en desarrollo estudios documentales abarcando el acervo de la FESABIB y otros organismos que trabajan con los indicadores y la evaluación en el área para establecer una metodología de trabajo que pueda ser útil para distintos tipos de bibliotecas.

Belén se menciona que el Consejo de Cooperación de España tiene un programa específico para evaluar el impacto de las bibliotecas escolares. Quedo de enviar el archivo digital. Elsa Barber comentó que la reunión de maestros latinoamericanos de biblioteconomía que se celebrará en Buenos Aires en octubre de 2014, podría ser un espacio para recoger más información directamente con las escuelas.

OBJETIVO 3.3 Programa difusión y marketing de la Sección

Responsables Sigrid Weiss y Jaime Ríos

Será realizado un acompañamiento de la evolución y la difusión de resultados de los proyectos derivados del BSLA celebrada en el Programa de São Paulo.

OBJETIVO 3.4 Política Editorial de la Sección IFLA/LAC

Responsable: Jaime Ríos, Jesús Lau, Sigrid Weiss y Sueli Ferreira

Se encuentra aún en discusión sobre la mejor manera de estructurar y desarrollar dicha acción. Una propuesta de Jaime Ríos es la creación de un Comité Científico que tenga como objetivo establecer las políticas editoriales de la Sección.

OBJETIVO 3.5 Directorios de las asociaciones

Responsable Sigrid Weiss y Silvia Anselmi

Está en proceso de finalización la preparación de un formulario para la colecta de datos sobre las asociaciones latinoamericanas y caribeñas que puede actualizar el directorio existente. Tan pronto como estén disponibles, se requiere el apoyo de todos los miembros de la sección de para difundirlos lo más ampliamente posible.

Iniciativa 4: Patrimonio Cultural del programa de desastres Reconstrucción

OBJETIVO 4.1 Sensibilizar a los países sobre la importancia del Programa Escudo Azul

Responsable: Nancy Vanegas

Ya comenzó un estudio para identificar las diversas instituciones que trabajan en la zona y que puedan proporcionar directrices para orientar las acciones en América Latina. Hasta ahora, se identificó que Chile es el único país de América Latina que cuenta con un comité nacional

específico para manejar el asunto. La propuesta es que, basado en el escenario identificado, se puede preparar un cuestionario que sea distribuido entre las asociaciones de la región para levantar las acciones ya desarrolladas o en de desarrollo.

Finalizando los informes de las acciones relacionadas con el Plan de la Sección, la Presidente anunció que Nora Gonçalves es ahora miembro de la Sección y que Alejandra Martínez envió solicitud de cierre como miembro. De acuerdo con las normas, los demás miembros que no asistieron a la cantidad mínima de eventos deberán ser reemplazados. Por lo tanto, es necesario que la Sección decida sobre los nuevos miembros para reemplazar las vacantes disponibles para los miembros corresponsables e informar a la IFLA tan luego sea posible. Todos están invitados a sugerir nombres para la elección por la lista.

En el mes de octubre estará abierta para la elección de los nuevos miembros, entre ellos la candidatura a la presidencia de la Sección. Informes más detallados sobre los procedimientos deberán ser remitidas en su momento por la Presidente y Secretaria de la IFLA/LAC.

Durante el mes de septiembre, la Presidente y la Secretario de la Sección deberá crear las condiciones de la elección, a través de la lista, los temas, lugares, programas, etc., con respecto a la presencia de la de la IFLA / LAC en el WLIC en 2015 en Sudáfrica.

Se abordó también el tema de las candidaturas para realizar el WLIC de 2018. Durante la reunión hubo sólo manifestación de Brasil demostrando interés en presentar candidatura. Sin, sin embargo, que una posición oficial hubiera sido realizada.

Ileana Alfonso Sánchez vino en representación de la Asociación Internacional de Bibliotecas Científicas y Universidades Tecnológicas- IATUL, con el objetivo de presentar una propuesta para una alianza con la Sección. Se le pidió que la IATUL envíe una propuesta formal a la presidente de la Sección.

Por último, con referencia a la sede de la próxima reunión de la Sección intermedia que se celebrará en marzo o abril del próximo año, a través de la propuesta informal recibida de Argentina para explicar el apoyo a la celebración de la reunión de Buenos Aires, se solicitó la confirmación oficial sobre la propuesta condiciones y las posibles fechas, ya que la mayoría optó por decidir por Argentina. Silvia Prada, en representación de Colombia, se pronunció diciendo que si se confirma el apoyo del otro país postor renunciaría a tener la reunión en 2015 en Colombia, renunciando en este punto de su candidatura. Sin más asuntos a ser tratados, se levantó la sesión después de agradecer a todos y las fotos necesarias para registro.